

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 73 (1982)

**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisse d'Electricité

Seite 325: Informationstagung vom 15. April 1982  
über «Photovoltaische Energieumwandlung»

Page 325: Journée d'information du 15 avril 1982 sur  
«Conversion énergétique par cellules photovoltaïques»

## 7/1982

Zürich, 3. April 1982  
73. Jahrgang, Seiten 281...328  
Erscheint zweimal monatlich

Zurich, le 3 avril 1982  
73<sup>e</sup> année, pages 281...328  
Paraît deux fois par mois

Elektrotechnik und Elektronik  
Electrotechnique et électronique  
Schweizer Mustermesse 1982  
Foire Suisse d'Echantillons 1982



# NEHMEN SIE DIE BESSERE.

**Die neue E-Z LUX Lampe  
von General Electric.**

**Übertrifft die Hochdruck-Queck-  
silberdampf-Lampe.**

Wenn Sie die Unterschiede der E-Z LUX 110 Lampe von General Electric zu der 125 Watt Hochdruck-Quecksilberdampf-Lampe betrachten, werden Sie die Vorteile erkennen.

Unsere 110 Watt LUCALOX® gibt bis zu doppelt soviel Licht als die gebräuchliche 125 Watt Hochdruck-Quecksilberdampf-Lampe. Die mittlere Lebensdauer liegt um 33% höher.

**Direkt austauschbar.**

Wenn Sie in Ihrer Beleuchtungsanlage die 125 Watt Hochdruck-Quecksilberdampf-Lampe durch die E-Z LUX 110 Lampe ersetzen, erhalten Sie bis zu doppelt soviel Licht für weniger Energie.

**Wechseln Sie Lampen-nicht Systeme.**

Das Auswechseln von Vorschaltgerät, Leuchte und Installationsmaterial ist nicht notwendig um die Vorteile der E-Z LUX 110 Lampe zu erreichen.

Die von General Electric entwickelte E-Z LUX 110 Lampe ist an den meisten installierten Vorschaltgeräten für 125 Watt Hochdruck-Quecksilberdampf-Lampen zu betreiben. Die Brennlage der Lampe ist beliebig.

**Mehr Licht bei geringerer  
Stromaufnahme.**

Erhöhen Sie die Beleuchtungstärke, sparen Sie Energie und senken Sie Ihre Unterhaltungskosten. Wechseln Sie zur E-Z LUX 110 Lampe. Fordern Sie den für Sie zuständigen General Electric Representanten an, zur kostenlosen Systemanalyse und Ermittlung der möglichen Kosteneinsparung.

NOVELECTRIC BELEUCHTUNG A.G.  
CH-8107 Buchs • Tel. 01-846 21 11 • Tlx 53.724

**GENERAL**  **ELECTRIC**  
U.S.A.